

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 29. marts 2017 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 049/17

(Eqqartuussisoqarfik Sermersooq sul.nr.

SER-PAA-KS-0053-2016)

Unnerluussisussaatitaasut  
(J.nr. 5504-97479-00004-98)  
illuatungeralugu  
U  
Inuusoq [...]  
(advokat [...], Nuuk  
j.nr. G-K049/17)

oqaatigineqarpoq imaattoq

**A A L A J A N G I I N E Q:**

**Eqqartuussisoqarfiup aalajangiinera**

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq siullermeeraluni ulloq 21. oktober 2016 aalajangiivoq. Aalajangiinermi tamatumani eqqartuussisoqarfimmit aalajangerneqarpoq Paamiut Eqqartuussiviata eqqartuussutaani 16. februar 2012-imeersumi Nunattalu Eqqartuussisuuneqarfiaita eqqartuussutaani 29. maj 2012-imeersumi pineqaatissiissutaasimasoq allannngortinneqarani atuutsiinnarneqassasoq.

**Aalajangeqqitassanngortitsineq**

Eqqartuussisoqarfiup aalajangiinera taanna eqqartuussisuuneqarfimmut eqqartuussaasumit aalajangeqqitassanngortinneqarpoq.

**Piumasaqaatit**

**Unnerluussisussaatitaasunit** atuuttussanngortitsinissaq piumasaqaatigineqarpoq.

**Eqqartuussaq [...]** piumasaqaateqarpoq pineqaatissiissut katsorsarneqartussanngortitsilluni eqqartuussummut allanngortinneqassasoq.

### **Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Suliaq eqqartuussisuuneqarfimmi tiguneqarpoq ulloq 9. februar 2017.

### **Inuttut atukkat**

Eqqartuussisuuneqarfimmi nassuaateqarpoq eqqartuussaq [...].

*U ilassutitut nassuaavoq, sakkortunngitsumik aamma amerlavallaanngitsunik sunniutipiloqartitsisartumik nakorsaatitortarluni. Kapuutitut nakorsaataavoq sap. akunneranut pingasoriarluni kapitilluni pisartagaa. Ukiut marluk missaanni atornikuuaa. Katsorsagas-sanngortinneqarluni eqqartuussaararusuppoq, assersuutigalugu aniguni Aaqamut inissinneqarsinnaaniassagami. Nakorsaatitornini ingerlatiinnassavaa. Kingullermik 2015-imi Kalaallit Nunaanniippoq, Nuummi inuiattut ullorsioqataalluni. Taamani A1-imi najugaqarpoq, kisianni ullaakkut 07.30 anisinhaalluni, ilaqquttani takusinnaaniassagamigit. Inuunera si-umukarpoq. Allat immikkoortortaqarfimmiittut nuannersumik peqatigisarpai. Nuannisartarpoq aamma oqqattanngillat. Peqqissuuvoq aamma ajunngilaq. Nakorsaatitortarunnaaraluaruni suli peqqinnerulissagaluarpoq. Tarniluttunut napparsimavissuarmiittut allat aperi-nikuupput sooq napparsimanngikkuni tessaniinnersoq. Akiitsoqarpoq, naluaali qanoq anner-tutigisut. Hashitortarunnaarnikuuvoq. Antabussitortarpoq, taamaattumillu imigassartor-tanngilaq.*

### **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu:**

Eqqartuussisoqarfiup aalajangiinera atuuttussanngortinneqarpoq. Eqqartuussisuuneqarfiup ingammik pingaartippaa Risskovimi Århus Universitetshospitalimi R3-miit oqaaseqaat, taakkualu innersuussutigaat pineqaatissiissut maannakkut ingerlasoq atuutsiinnarneqas-sasoq. Eqqartuussap eqqartuussisuuneqarfimmut takutippaa napparsimanerminik paasinnis-simanngilluinnarluni.

Eqqartuussisuuneqarfiup pinerluutigineqarsimasut eqqarsaatigalugit, ilaatigut tassaasoq katsorsagassanngortinneqarluni eqqartuussaaqqanermi nalaani pinngitsaaliilluni atoqateqarsimaneq aamma atoqatigiinnerup tungaatigut inunnullu navianaatilimmik pinerlunnermut siornatigut eqqartuussasaarsimaneri, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq pinerluutigineqarsimasut pineqaatissiissutilu atsikkutigiitinneqarnerat pineqaatissiissummik atuutsitsiinnarnissamut akerliunngitsoq.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussisoqarfiup aalajangiinera atuutsiinnarneqarpoq.

Eqqartuussamut illersuisussanngortitap akissarsiassai immikkut aalajangersarneqassapput. Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit naggataatigut akilerneqassapput.

-----

Den 29. marts 2017 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 049/17

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr.

SER-PAA-KS-0053-2016)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5504-97479-00004-98)

mod

T

Født den [...]

(advokat [...], Nuuk

j.nr. G-K049/17)

af sagt sålydende

### **B E S L U T N I N G:**

#### **Kredsrettens beslutning**

Sermersooq Kredsret afsagde den 21. oktober 2016 beslutning i 1. instans. Ved beslutningen blev det af kredsretten bestemt, at den ved Paamiut Kredsrets dom af 16. februar 2012 idømte og ved Grønlands Landsrets dom af 29. maj 2012 opretholdes uændret.

**Kære**

Kredsrettens afgørelse er kæret til landsretten af domfældte.

## Påstande

**Anklagemyndigheden** har nedlagt påstand om stadfæstelse.

**Domfældte [...]** har nedlagt om at foranstaltningen ændres til en behandlingsdom.

## Domsmænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

## Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 9. februar 2017.

## Personlige forhold

For landsretten har der været afgivet forklaring af domfældte [...]

**T** har supplerende forklaret, at han får noget medicin, der ikke er ret stærkt, og som ikke giver ret mange bivirkninger. Det er depotmedicin, som han får som en indsprøjting 3 gange om ugen. Det har han brugt i cirka 2 år. Han vil gerne have en behandlingsdom, så han eksempelvis kan blive udsluset til Aaqa. Han vil fortsætte med at tage sin medicin. Han var sidst på besøg i Grønland i 2015, hvor han var med til nationaldagen i Nuuk. Han boede på A1, men havde udgang fra 7.30 om morgen, så han kan se sin familie. Hans liv går fremad. Han har et hyggeligt fællesskab sammen med de andre, der er på afdelingen. De hygger sig, og de skændes ikke. Han er rask og har det godt. Han ville være endnu mere rask, hvis han stoppede med at tage sin medicin. De andre, der er på psykiatrisk hospital, har spurgt, hvorfor han er der, hvis han ikke er syg. Han har noget gæld, men han ved ikke hvor meget. Han bruger ikke hash længere. Han får antabus, så derfor drikker han ikke alkohol.

## Landsrettens begrundelse og resultat:

Kredsrettens beslutning stadfæstes. Landsretten har navnlig lagt vægt på udtalelsen fra Århus Universitetshospital, Risskov, Retspsykiatrisk Afsnit R3, der anbefaler en opretholdelse af den nuværende foranstaltning. Domfældte har også overfor landsretten vist, at han fuldstændig mangler sygdomsindsigt.

Landsretten har henset den begåede kriminalitet i form af blandt andet voldtægt, der blev begået mens han var undergivet en behandlingsdom, og tiltaltes tidligere domme for sæde-ligheds- og personfarlig kriminalitet ikke fundet, at proportionaliteten taler imod en opret-holdelse af foranstaltningen.

**T H I K E N D E S F O R R E T:**

Kredsrettens beslutning stadfæstes.

Salær til den for domfældte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse